

## **Informe de UNICEF “La infancia en peligro”**

### **Un peligro en cada etapa del camino El angustioso viaje a Europa de los niños refugiados y migrantes**

#### **ARRIESGARLO TODO**

Corren el riesgo de ser detenidos, de sufrir violaciones, trabajos forzosos, palizas o incluso la muerte. Y, sin embargo, decenas de miles de niños, muchos de ellos no acompañados o separados de sus familias, realizan un peligroso viaje como refugiados y migrantes con la esperanza de encontrar seguridad o una vida mejor en Europa. Huyen de una violencia brutal, de la pobreza extrema, de la sequía, del matrimonio prematuro forzado, de indecibles penurias o de la falta de perspectivas y esperanza en decenas de países de África, Asia y Oriente Medio.

“No debemos olvidar lo que está impulsando a muchas familias a correr tantos riesgos con la esperanza de obtener refugio en Europa. Y no debemos olvidar que los niños en marcha son ante todo niños que no son en ningún modo responsables por su situación, y que tienen todo el derecho a una vida mejor”, dijo Marie-Pierre Poirier, coordinadora especial de UNICEF para la crisis de los refugiados y migrantes en Europa.

Desde el conflicto brutal que sacude Siria después de cinco años o desde la tierra reseca de Somalia, hasta las embarcaciones desvencijadas y los escuálidos campamentos improvisados donde se encuentran, cada etapa del trayecto está llena de peligros, sobre todo para los casi uno de cada cuatro niños que viaja sin la compañía de su padre o su madre, o de alguna persona adulta que lo cuide<sup>1</sup>.

#### **La ruta del Mediterráneo central**

En las últimas semanas, la travesía de África del norte a Italia es la más utilizada. También es la más mortífera. La cifra de muertos aumentó a 2.427 entre el 1 de enero y 5 de junio de 2016, en comparación con 1.786 en el primer semestre de 2015<sup>2</sup>.

Y el número de niños no acompañados que cruzan las aguas notoriamente peligrosas del Mediterráneo central se duplicó a más de 7.000 en los primeros cinco meses de 2016, en comparación con el mismo período en 2015, según la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). Los niños no acompañados representan más del 92% de los 7.567 niños que cruzaron por mar a Italia entre el 1 de enero y 31 de mayo de 2016.

---

<sup>1</sup>Datos de Eurostat obtenidos el 7 de junio de 2016

<sup>2</sup> [OIM, 7 de junio de 2016](#)

Debido en gran parte a los enormes riesgos y dificultades que conlleva, son comparativamente pocas las familias que siguen esta ruta: el 70% de las aproximadamente 28.000 llegadas que se produjeron en ese período eran hombres adultos<sup>3</sup>.

Los traficantes de personas suelen hacinar a la gente a bordo barcos o de botes neumáticos que no son aptos para navegar, con motores poco fiables y, a menudo, sin el combustible suficiente para llegar a Europa. Ha habido numerosos informes denunciando que los traficantes abandonan las barcas en los límites de las aguas territoriales de Libia, dejando su carga humana a la deriva, con el fin de evitar la detención por las fuerzas de seguridad europeas.

Y ahora que está a punto de llegar la temporada de verano, cuando aumenta la migración para cruzar el Mediterráneo, los números también pueden aumentar en los próximos meses. Actualmente hay casi 235.000 refugiados y migrantes en Libia<sup>4</sup> y unos 956.000 en los países del Sahel<sup>5</sup>, muchos de los cuales –si no la mayoría– tienen la esperanza de abrirse camino hacia Europa. Sólo en la última semana de mayo de 2016 se informó que más de 16.500 personas se dirigían a Libia desde Agadez, una importante vía de migrantes en Níger<sup>6</sup>.

Para muchos de los refugiados y migrantes, el ahogamiento es sólo uno de los numerosos riesgos a los que hacen frente durante su viaje, que puede llevarlos varios miles de kilómetros a lo largo de montañas, desiertos y regiones devastadas por la violencia. Corren el riesgo de sufrir deshidratación, secuestros, robos, violaciones y extorsiones, así como de ser detenidos y golpeados por las autoridades o las milicias.

Los niños no acompañados y separados corren un riesgo mayor de ser víctimas del abuso y la explotación, en particular por parte de los traficantes de quienes dependen –como la mayoría de los refugiados y migrantes– para llegar a Europa. Y cada niño que llega a la isla italiana de Lampedusa o de Sicilia tiene una desgarradora historia que contar. Niños como Omar<sup>7</sup>, quien huyó de Somalia a los 16 años, cuando un grupo armado amenazó con matarlo porque se negó a unirse a sus filas. Cuando finalmente llegó a Libia, los traficantes le exigieron más dinero, lo detuvieron y lo golpearon, hasta que su familia le envió los fondos. Él dice que apenas puede recordar el viaje en barco, pero recuerda haber visto a gente ahogarse cuando el bote comenzó a hundirse, y luego la llegada reconfortante de una nave italiana de rescate.

Algunos migrantes, especialmente de África subsahariana, utilizan un sistema de “pago sobre la marcha”, deteniéndose a menudo a lo largo del trayecto para trabajar por unos días, semanas o meses y poder pagar a los contrabandistas. Estos migrantes tienen más probabilidades de quedar varados y expuestos al abuso.

---

<sup>3</sup> [Mixed Migration flows in the Mediterranean and beyond, OIM, 19 de mayo de 2016](#)

<sup>4</sup> [Libia, marzo y abril de 2016, DTM OIM](#)

<sup>5</sup> [OCHA, The Sahel Converging Challenges Compounding pressures, OCHA, enero de 2016](#) p. 5

<sup>6</sup> [Niger flow monitoring points, OIM, 24-30 mayo de 2016](#)

<sup>7</sup> Se ha cambiado el nombre para proteger su identidad.

“Si tratas de escapar, te disparan y mueres. Si dejas de trabajar, te golpean. Era igual que la esclavitud”, dijo Aimamo, de 16 años, refiriéndose a la granja en Libia donde él y su hermano gemelo trabajaron durante dos meses para poder pagar a los traficantes. “Una vez estaba descansando solo por cinco minutos, y un hombre me golpeó con un bastón. Después de trabajar, te encerraban”. Cuando llegaron por primera vez a Libia –después de un largo viaje que los llevo de Gambia a Senegal, Malí, Burkina Faso y Níger– los dos hermanos dijeron que fueron detenidos y golpeados antes de que uno de los contrabandistas asegurara su liberación.

Hay sólidas pruebas que indican que las redes de la trata de seres humanos han explotado la crisis de la migración para centrarse en los más vulnerables, especialmente las mujeres y los niños. Hay motivos de preocupación acerca del fuerte aumento de mujeres y niñas nigerianas que viajan desde Libia hacia Italia, y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) estima que el 80% son víctimas de la trata de seres humanos<sup>8</sup>.

Los trabajadores sociales italianos dijeron a UNICEF que tanto las niñas como los niños habían sufrido agresiones sexuales y les habían obligado a prostituirse en Libia, y que algunas de las jóvenes estaban embarazadas cuando llegaron a Italia, después de haber sido violadas.

Sin embargo, debido a la naturaleza ilícita de las operaciones derivadas de la trata de seres humanos, no hay cifras fiables que muestren cómo muchos de los refugiados y migrantes mueren, son víctimas de los trabajos forzados o la prostitución, o permanecen detenidos indefinidamente.

“Es muy injusto para los niños que han huido de horribles situaciones de guerra o de violencia tener luego que soportar estas terribles travesías”, dijo Poirier.

## **La ruta del Mediterráneo oriental**

El año pasado, la mayoría de los refugiados y migrantes que llegaron a las costas de Europa eran sirios, afganos e iraquíes, que viajaron a través de Turquía y luego llegaron en embarcaciones a Grecia. Pero estas cifras se han reducido enormemente después del cierre de las fronteras en los Balcanes en marzo en 2016 y la puesta en marcha durante el mismo mes del acuerdo entre la Unión Europea y Turquía para enviar de vuelta a los refugiados e migrantes a Turquía.

En octubre de 2015, hasta 7.000 refugiados y migrantes llegaron algunos días a tierra en las costas griegas. En mayo de 2016, el promedio diario era de hasta 47 personas<sup>9</sup>. Al mismo tiempo, miles de niños y familias se encuentran bloqueados sin saber si les van a

---

<sup>8</sup> [Informe de la Comisión Europea sobre los progresos realizados en la lucha contra la trata de seres humanos \(2016\)](#)

<sup>9</sup> ACNUR, instantánea de datos sobre Grecia, 5 de junio de 2016

enviar de vuelta o si en algún momento podrán seguir avanzando. El 1 de junio de 2016, un total de casi 58.000 refugiados y migrantes se encontraban varados, la mayoría en Grecia y otros en Hungría y en diversos países de los Balcanes<sup>10</sup>. Sin embargo, muchos siguen el viaje con la ayuda de los traficantes, una situación que agrava los peligros que corren.

Muchos niños, especialmente los que no están acompañados o han quedado separados, no han recibido la atención de unos sistemas de asilo que están sobrecargados y son lentos y dispares. Demasiado a menudo se retiene a los niños tras las rejas, en centros de detención o bajo custodia policial, debido a la falta de espacio en los centros de protección de la infancia y los límites en la capacidad para determinar cuáles son las mejores soluciones alternativas. Los trámites para determinar la solicitud de asilo de un niño suelen ser complejos y largos, de hasta dos años en algunos países, y los procesos de reunificación familiar pueden ser igualmente lentos. Como resultado, los niños suelen pasar mucho tiempo en centros de bienestar social, sin ninguna seguridad sobre lo que les deparará el futuro, y muchos de ellos llevan meses, o incluso años, sin acudir a la escuela.

“Se ponen en suspenso las vidas de los niños por lo que para ellos podría parecer una eternidad; sus aspiraciones de aprender y sus esperanzas para el futuro están congeladas en el limbo”, dijo Poirier.

El temor de que les impidan continuar el viaje, la desconfianza en las autoridades o la larga espera para que se tramiten sus casos han llevado a muchos de los niños no acompañados a evitar inscribirse o a huir de los centros de recepción.

No hay ninguna forma clara de contabilizar la totalidad de los casi 96.000 menores no acompañados que solicitaron asilo en Europa en 2015 –de los casi 406.000 niños y un total de cerca de 1,4 millones de solicitantes<sup>11</sup> – y hay temores de que algunos hayan caído en las redes de las bandas criminales.

## **TRATANDO DE ESTABLECERSE**

Para los niños que finalmente llegan a su destino comienza una nueva jornada, a menudo difícil: se trata de adaptarse y de integrarse, o de una posible repatriación si se rechaza su petición de asilo.

La gran magnitud de la crisis ha llevado al límite a los sistemas de bienestar en los países de acogida, a pesar de esfuerzos en todos los niveles de la sociedad para ofrecer apoyo. Por ejemplo, una evaluación realizada en diciembre de 2015 por el Gobierno alemán y UNICEF, centrada en los niños que llegaron a Alemania con sus familias, ha demostrado que los niños son vulnerables a la violencia, el abuso y la explotación, especialmente en los centros de recepción y alojamiento temporal. Mientras esperan a que se tramiten sus solicitudes, algo que puede llevar meses, a menudo se alberga a los refugiados y migrantes en salas deportivas, antiguos cuarteles militares u otros refugios temporales. En estos centros, los

---

<sup>10</sup> [OIM, Migration Flows Europe, obtenido el 8 de junio de 2016](#)

<sup>11</sup> Datos obtenidos de Eurostat el 7 de junio de 2016

niños no tienen siempre acceso al sistema escolar oficial, a un apoyo psicosocial adecuado o a la participación en actividades recreativas estructuradas.

Muchos ciudadanos corrientes han abierto su corazón –y a veces sus hogares– pero los recién llegados han tenido que hacer frente también a una serie de ataques xenófobos, delitos de incitación al odio y estigmatización. Esto puede crear una sensación de alienación y de exclusión social, especialmente entre los niños que ya tienen que confrontar las dificultades del idioma y la cultura locales. En Alemania, la policía federal informó sobre 45 ataques contra albergues de refugiados entre enero y mediados de mayo de 2016.

“Los niños en marcha han sufrido la guerra, la persecución, las privaciones y unos viajes terribles. Incluso cuando alcanzan la seguridad relativa de su destino, necesitan protección, educación, salud y asesoramiento. Debemos estar a su lado”, dijo Poirier.

## **HAY QUE PROTEGER A LOS NIÑOS**

Cientos de miles de niños refugiados y migrantes han logrado llegar a Europa y muchos más están en marcha ahora mismo. Todos ellos hacen frente a graves riesgos en cada etapa del camino: muerte, violación, ataques, detención, trabajo forzoso. Cada uno de estos niños necesita protección y disfrutar de los derechos garantizados por la [Convención sobre los Derechos del Niño](#). **Todos los países –aquellos de los que salen, aquellos por los que cruzan y aquellos en los que buscan asilo– tienen el deber de protegerlos.** En la Unión Europea, la política y la reforma legislativa deberían utilizarse con el fin de crear más oportunidades para establecer canales seguros, legales y regulares para los refugiados y los migrantes, así como para fortalecer la seguridad jurídica de los niños y mejorar los procedimientos para reunirlos con miembros de su familia. Las normas existentes de reunificación familiar deben ser interpretadas en términos generales y más flexibles para responder a las necesidades humanitarias de los niños.

“Nunca debemos perder de vista de la naturaleza humana de esta crisis. Y nunca debemos perder de vista a los niños atrapados en ella. Protegerlos es un deber”, dijo Poirier.

En todo el mundo, casi uno de cada 10 niños viven en países y regiones afectados por conflictos armados y más de 400 millones viven en una situación de extrema pobreza. **Si los factores que impulsan la migración no se abordan como una prioridad mundial darán lugar a un movimiento interminable de niños en busca de una vida mejor.** Invertir en los niños y jóvenes, particularmente los más vulnerables, debe ser una prioridad para abordar el ciclo de pobreza y conflicto que está llevando a muchos a abandonar sus hogares.

Estos son los desafíos que tenemos que abordar.

## **PLAN DE SIETE PUNTOS DE UNICEF PARA LOS NIÑOS REFUGIADOS Y MIGRANTES**

1. HAY QUE PROTEGER A LOS NIÑOS CONTRA LA TRATA Y LA EXPLOTACIÓN
2. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SE DEBERÍA ENCARCELAR A LOS NIÑOS SÓLO PORQUE SON REFUGIADOS O MIGRANTES
3. NO SE DEBE ENVIAR A LOS NIÑOS A SUS PAÍSES DE ORIGEN SI PUEDEN SUFRIR ALLÍ DAÑOS O MORIR
4. LOS NIÑOS DEBEN TENER ACCESO A SERVICIOS COMO LA SALUD Y LA EDUCACIÓN
5. HAY QUE MANTENER A LOS NIÑOS NO ACOMPAÑADOS O SEPARADOS SEGUROS. LA MEJOR MANERA DE HACERLO ES A MENUDO LA REUNIFICACIÓN FAMILIAR
6. EL INTERÉS SUPERIOR DEL NIÑO DEBE SER UNA CONSIDERACIÓN PRIMORDIAL EN CUALQUIER DECISIÓN RELATIVA A ESE NIÑO
7. DEBEN ESTABLECERSE VÍAS JURÍDICAS SEGURAS Y SOSTENIBLES PARA LA MIGRACIÓN A ESCALA MUNDIAL

### **PRINCIPIOS FUNDAMENTALES**

- *El interés superior del niño debe ser una consideración primordial en cualquier decisión relativa a ese niño. Independientemente de su condición de migrantes, los niños son niños. Sus derechos están consagrados en la Convención sobre los Derechos del Niño, de los cuales son parte todos los países de Europa.*
- *Cualquier solicitud de asilo o de otras formas de protección humanitaria que realice un niño deben considerarse por méritos propios –incluso cuando los niños presentan esa solicitud con sus progenitores– y de una manera que tenga en cuenta la edad y el género del niño. La tramitación de las solicitudes de asilo de los niños deben ser una prioridad, y las transferencias de las solicitudes de asilo se deben tramitar en el plazo de tres meses. Debe garantizarse el derecho a apelar la decisión, y se debe permitir a los niños a permanecer en Europa y a recibir asistencia jurídica durante el proceso.*
- *Ningún niño debe ser detenido como resultado de la situación migratoria de sus progenitores o sus tutores. Se deben poner en práctica urgentemente alternativas a la detención o la ubicación en instalaciones cerradas, como la atención de guarda, la vivienda independiente supervisada con la obligación de informar.*
- *El principio de “no devolución” prohíbe devolver a una persona a un país donde pueda sufrir persecución y violaciones graves de sus derechos humanos. Bajo este principio, no se puede devolver a los niños si enfrentan a riesgos tales como la tortura, la detención, el reclutamiento forzado, el matrimonio precoz, la mutilación genital femenina, la trata o la explotación. Es preciso tomar precauciones que no tengan solamente en cuenta los riesgos, sino también el interés superior del niño y la posibilidad de que existan condiciones para un desarrollo sano del niño.*
- *Debe hacerse todo lo posible para reunir a los niños no acompañados con sus familias en Europa cuando esté de acuerdo con el interés superior del niño, teniendo en cuenta que para muchos de estos niños los lazos familiares van más allá de la estrecha definición de la legislación europea. Mientras son niños no acompañados o separados, estos niños deben tener acceso a un tutor profesional que se encargue de su bienestar, su representación jurídica y su interés superior.*

- *Todos los niños deben tener acceso a servicios básicos, entre ellos la atención médica, el saneamiento y la educación, y deben estar protegidos contra la trata y la explotación de conformidad con las leyes europeas e internacionales.*

## **QUÉ HACE UNICEF**

UNICEF participa activamente en todos los países de donde han salido los refugiados y los migrantes, trabajando para proteger a los niños contra la brutalidad de los conflictos, realizando tareas de promoción para abordar las inequidades y esforzándose por ofrecer una oportunidad justa en la vida a todos los niños, especialmente a los más desfavorecidos. Proporciona servicios que salvan las vidas a los niños, tales como agua y saneamiento y salud, así como educación y protección de la infancia.

UNICEF está respondiendo a la crisis por medio de una combinación de actividades de promoción, asistencia técnica a los gobiernos, capacitación y prestación de servicios en Turquía, Grecia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Serbia, Croacia, Bulgaria, Eslovenia y Alemania, y ha formalizado acuerdos para ampliar su apoyo operacional a los niños y las mujeres en Italia.

Entre otras actividades, UNICEF

- Trabaja con gobiernos y asociados, incluyendo la Unión Europea, para mejorar las normas, los sistemas de protección de la infancia, las políticas y las prácticas para que el interés superior de los niños sea el principio primordial exclusivo en la gestión de casos complejos de protección de la infancia.
- Ha brindado apoyo a los niños y familias a lo largo de las rutas hacia sus destinos finales. Instaló lugares de acogida para madres y niños, y espacios amigos de la infancia donde los niños en marcha pueden tener una oportunidad para descansar, jugar, recibir apoyo psicosocial, acceso especializados servicios de protección de la infancia y beneficiarse de remisiones a centros de salud. Tras el acuerdo fronterizo entre la Unión Europea y Turquía, y el cierre de las fronteras, los programas en Grecia y los Balcanes han cambiado su enfoque, y ahora se centran en poblaciones a la deriva con necesidades a largo plazo, tales como salud, nutrición y educación.
- Ha contribuido a capacitar a equipos de primeros auxilios, trabajadores sociales y contrapartes del gobierno sobre cuestiones de protección de la infancia.
- Apoya la provisión de suministros, incluyendo materiales para refugio, ropa, alimentos adaptados a las diferentes edades de los niños y cunas.
- Aboga por la promoción y la protección de los derechos de todos los refugiados y los niños migrantes, sin discriminación por razón de su situación migratoria o la de sus progenitores.
- Supervisa la situación de los derechos del niño y las repercusiones de las nuevas políticas y prácticas.
- Trabaja con las comunidades para abordar la xenofobia y promover la inclusión social.

## **UN PANORAMA DE LOS DATOS:**

- *Llegadas por mar en 2015: 1.015.078, incluidos 265.388 niños.*

- *Llegadas por mar desde el 1 de enero hasta el 9 de junio de 2016: 206.985, de los cuales 35% eran niños<sup>12</sup>.*
- *Solicitudes de asilo en 2015 en Europa: Total: 1.392.655. Niños: 405.955, incluidos niños no acompañados: 95.970<sup>13</sup>.*
- *Solicitudes de asilo en Europa entre enero y abril de 2016: Total: 348.580. Niños: 95.080<sup>14</sup>.*
- *Muertes en el mar en 2015: Mediterráneo Central: 2.892; Mediterráneo oriental: 806; Mediterráneo occidental: 72<sup>15</sup>.*
- *Muertes en el mar entre enero y mayo de 2016: Mediterráneo Central: 2.061; Mediterráneo oriental: 376, Mediterráneo occidental: 6<sup>16</sup>.*

## **Algunos de los países de origen de los refugiados y migrantes**

### **Siria**

Cinco años de conflicto han afectado profundamente a los niños.

Unos 8,4 millones de niños y niñas –más del 80% de la población infantil de Siria– han sido afectados, ya sea dentro del país o como refugiados en los países vecinos. Hasta 3,7 millones de niños nacieron en Siria desde que comenzó hace cinco años el conflicto, y sus vidas han estado configuradas por la violencia, el temor y el desplazamiento. Las fuerzas y los grupos armados reclutan a niños de tan sólo siete años. Más de 15.500 niños no acompañados y separados han cruzado las fronteras de Siria. UNICEF estima que más de 2,1 millones de niños en Siria, y 700.000 en países vecinos, no van a la escuela.

### **Afganistán**

Unos 35 años de conflicto prolongado, en combinación con una serie de desastres naturales, han afectado gravemente la supervivencia y la subsistencia de los afganos, particularmente los niños y las mujeres. Se estima que el conflicto ha afectado a más de 8 millones personas, incluidos 4,6 millones de niños. En 2015, más de 2.800 niños murieron o resultaron heridos debido a la violencia, una cuarta parte de la totalidad de víctimas civiles. Los niños son también reclutados, principalmente por los grupos armados pero también por la policía y el ejército<sup>17</sup>. Muchos niños de las zonas no controladas por el gobierno carecen de acceso a servicios básicos de salud, mientras que la cobertura para el tratamiento de la desnutrición crónica es de sólo un 30%.

### **Iraq**

Tras muchos años de violencia y conflictos, unos 10 millones de iraquíes –un tercio del total de la población– necesitan asistencia humanitaria. Más de la mitad son niños. Cerca de 3,2 millones de personas están desplazadas, y muchos necesitan refugio, comida,

---

<sup>12</sup> [ACNUR](#)

<sup>13</sup> Datos de Eurostat, obtenidos el 7 de junio de 2016

<sup>14</sup> Datos de Eurostat, obtenidos el 7 de junio de 2016

<sup>15</sup> [Missing Migrant Project data of missing migrants](#), obtenido el 27 de mayo de 2016

<sup>16</sup> [OIM 3 de junio de 2016](#)

<sup>17</sup> <https://childrenandarmedconflict.un.org/wp-content/uploads/2016/04/Afghanistan-Fact-Sheet-May-2016.pdf>



combustible, servicios médicos y acceso a agua potable y saneamiento. A medida que la violencia sigue aumentando en el país, se han denunciado casos de ejecuciones masivas, violencia de género en forma de violaciones y tortura, y el uso de niños como escudos humanos.

### **Nigeria**

Cerca de la mitad de la población vive en la pobreza<sup>18</sup>, la gran mayoría en el norte del país. En Nigeria vive la cifra mayor de niñas casadas de África, ya que 23 millones de niñas y mujeres se casaron en la niñez. La insurgencia de Boko Haram ha obligado a más 2,3 millones de personas a abandonar sus hogares en Nigeria y los países vecinos, incluyendo por lo menos 1,3 millones de niños. Los niños están siendo asesinados, mutilados y secuestrados. En 2015, 44 niños, la mayoría niñas, fueron utilizados en ataques suicida en Nigeria y los países vecinos. Los niños se ven obligados a atacar a sus familias para demostrar su lealtad a Boko Haram, mientras que las niñas están expuestas a abusos graves, incluida la violencia sexual y el matrimonio forzado con los insurgentes. Más de 670.000 niños están todavía privados de enseñanza. También ha habido informes que indican que se ha detenido a niños como consecuencia de operaciones de lucha contra el terrorismo.

### **Somalia**

Más de dos décadas de conflicto, sequía e inseguridad han dejado a 4,9 millones de personas –de una población de casi 11 millones– necesitadas de asistencia humanitaria y de sustento. La mayoría se encuentran en Somalia central y meridional, una zona asolada por los conflictos donde la inseguridad impide el acceso humanitario. En el norte, la sequía ha dejado comunidades al borde del desastre. Más de 300.000 niños y niñas menores de cinco años están gravemente desnutridos, hasta 5.000 niños y jóvenes se encuentran en la actualidad involucrados en grupos armados, y 1,7 millones de niños no van a la escuela. Más de 2 millones de somalíes siguen desplazados en la región, incluyendo más 1,1 millones en su propio país y más de 967.000 como refugiados en los países vecinos.

### **La República Islámica de Gambia**

Uno de los países más pequeños de África, la República Islámica de Gambia sufre de inseguridad alimentaria crónica. Las altas tasas de pobreza –de cerca del 50%<sup>19</sup>– dejan a la población especialmente vulnerable a los desastres que golpean a menudo a este país de bajos ingresos: sequías, inundaciones, vendavales, plagas y brotes de enfermedades. En abril de 2016, unas 427.000 personas, de una población de alrededor 2 millones<sup>20</sup>, sufrían inseguridad alimentaria. Unos 59.000 niños padecían desnutrición aguda moderada y 11.000 niños padecían desnutrición grave aguda<sup>21</sup>.

---

<sup>18</sup> <http://data.worldbank.org/country/nigeria>

<sup>19</sup> <http://data.worldbank.org/country/gambia>

<sup>20</sup> <http://data.worldbank.org/country/gambia>

<sup>21</sup> [http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/apr2016\\_minidashboard\\_gambia\\_2.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/apr2016_minidashboard_gambia_2.pdf)

## **Las opiniones de los niños**

### **Peace, de 17 años, de Nigeria**

Peace de 17 años, que se quedó huérfana en 2012 por un accidente de automóvil, vivió en Benin City, Nigeria, con una tía en la pobreza que decidió casarla con un hombre de 40 años de edad. “Este hombre me llevó a su casa y me convirtió en la niña de su casa. Yo le dije a mi tía: “Es mayor que mi padre”, pero ella me dijo: “Si no te casas con este hombre te voy a envenenar”. Fue entonces cuando me escapé. No llevaba nada, solo mi camiseta y la ropa que tenía puesta”. Primero viajó a Agadez, en Níger, un punto de tránsito para los migrantes que se marchan a Europa. A partir de ahí, los traficantes la llevaron a través del Sáhara a Libia. “Muchas personas murieron en el desierto. Vimos cadáveres, esqueletos”. Peace dijo que cuando finalmente llegó a Sabratha –un importante punto de embarque en Libia para la travesía marítima hacia Italia– ella y otras personas fueron encerradas en una casa sin ventanas durante semanas. “Los libios que se ocupaban de nosotros no nos dejaban salir. No había agua, no podíamos cambiarnos de ropa, no había suficiente comida”, dijo, y añadió: “Había combates fuera, podía escuchar los disparos, estaba asustada todo el tiempo”. Un día, dijo, todo el mundo comenzó correr hacia el barco. Durante la travesía, varias personas cayeron por la borda y se ahogaron, y otros que estaban dentro de la embarcación se desmayaron y murieron. “Incluso estaba sentada junto cadáveres, y tenía miedo”. Peace espera ahora una audiencia de asilo y se aloja en Rainbow House, un centro administrado por el gobierno en la isla italiana de Sicilia que brinda refugio, alimento y asistencia legal a los niños refugiados no acompañados y migrantes. Acostada en su litera, recuerda los horrores de su viaje. “Me hubiera gustado que mi amigo me hubiese dicho lo difícil que era. Habría continuado sufriendo en Nigeria”.

### **Abubacarr, de 16 años, de Gambia**

Abubacarr, de 16 años, de la República Islámica de Gambia, espera convertirse en un jugador de fútbol profesional. Por ahora, se encuentra en un centro estatal para menores no acompañados en Sicilia, Italia. Le llevó ocho meses llegar hasta allí. “Esta jornada me ha llevado mucho tiempo”, dice, “porque no tenía dinero. Iba, paraba, iba, paraba, iba, paraba”. Después de que su padre murió en 2009, su familia luchó para sobrevivir. “Nuestra familia sufrió mucho después de que mi padre muriera... Desde que murió no pude asistir a la escuela, y muchas veces incluso no podíamos pagar los alimentos”. Abubacarr finalmente decidió probar suerte en Europa y se marchó sin decírselo a su madre. “Me fui con la ropa en la espalda, ya que había oído que en los puestos de control, y especialmente en la frontera de Libia, te quitaban cualquier cosa que llevaras. Si hubiera podido llevar algo, habría llevado mis botas de fútbol y la camiseta”. El viaje por tierra lo llevó a través de Senegal, Malí, Burkina Faso, Níger y, finalmente, Libia. “Viajé sin pasaporte, sólo con una tarjeta de vacunación. He cruzado las fronteras, pero nunca me pidieron identificación, sólo dinero. Los precios eran diferentes, en Burkina Faso eran 15.000 francos CFA (25 dólares), en Mali 20.000 francos CFA (30 dólares)”. Luego pasó cuatro meses en Libia, donde dijo que era “muy difícil sobrevivir. Mataban gente y estuve sufriendo durante cuatro meses”. Abubacarr, que tenía 15 años en ese momento, dijo que realizó trabajos temporales, por ejemplo como albañil y lavando los platos. “Trabajé en Libia hasta que me dieron 500 dinares (395 dólares) y luego tomé un barco. En todos los barcos era muy peligroso. Estábamos apretados el uno contra el otro. Era la primera vez que estaba en el mar y me

capturaron y me enviaron a prisión. Sin embargo, escapé y me embarqué por segunda vez, y esa vez fuimos rescatados por los militares de Noruega. Nos dieron comida y agua y ropa nueva... Cuando llamé a mi madre habían pasado cinco meses. Le dije: “Estoy en Italia”, y ella no se creía que estuviera aquí. Lloraba y gritaba. Mucha gente va a Libia y desaparece, sus familias nunca vuelven a oír de ellos. Así que mi madre había pensado que yo estaba muerto. Empecé a llorar cuando escuché su voz. Estaba tan feliz y triste al mismo tiempo”, dijo Abubacarr, y agregó: “Vine a Europa y dejé de África”.

### **Sajad, de 15 años, de Iraq**

“Yo pensé que íbamos a morir en el mar durante el trayecto” dice Sajad Al - Faraji, de 15 años. Pero ahora, añade, “todos los días las cosas están bien en comparación con aquello”. Sajad y su familia huyeron de Iraq, y llegaron a Austria en noviembre de 2015 después de un largo y difícil viaje a través del Mediterráneo y los Balcanes. Ahora se encuentran en un hospital abandonado en Viena que alberga a miles de refugiados y migrantes, a la espera de la tramitación de sus solicitudes de asilo.

“Hemos estado en la comisaría de policía, donde nos tomaron las huellas y nos dieron una tarjeta blanca y otra verde”, dice la hermana de Sajad, Houda, de 25 años. “La tarjeta verde es para los hospitales y la escuela, y es muy necesaria; la tarjeta blanca significa que no hemos sido rechazados, por lo que es una tarjeta muy buena. Ahora estamos esperando una carta de las autoridades para que nos den una entrevista”.

A Sajad le encantaría ir a la escuela como su hermano de 14 años, Zein, que insistió durante cuatro meses antes ingresar finalmente una clase de idiomas. Hace unos meses, Sajad, que está paralizado de la cintura para abajo desde que era un bebé, cayó de una silla y se rompió una pierna. Pasó las siguientes seis semanas en un hospital. La caída, dice, fue incluso más frustrante porque en ese momento se abrió una plaza en una escuela que se especializa en niños con discapacidad. “Quiero aprender el idioma, encontrar una solución médica para mis piernas. Mi sueño es ser capaz de caminar”.

### **Ibrahim, de 17 años, de Afganistán**

Un huérfano de 17 años, Ibrahim<sup>22</sup> dice que realizó el terrible viaje a Grecia para perseguir su sueño. “Todo lo que quiero es aprender a leer y escribir... Es mi prioridad número uno”. En Afganistán, donde vivió con un tío y trabajó en su fundición de hierro, nunca tuvo la oportunidad de asistir a la escuela. Y, añade que “la vida allí era difícil debido a la guerra. Así que quería cambiar mi vida, ir a alguna otra parte, ir a la escuela”. Dice que le llevó varios meses llegar a Grecia. En el camino le robaron, los traficantes que le condujeron parte del viaje le dejaron varios días sin comida ni agua y tuvo que franquear varios pasos de montaña, otra vez sin comida ni agua. Ahora, sentado en un banco del puerto del Pireo, en Atenas, dice que “las cosas están mucho mejor, y espero poder ir a la escuela”. Cuando fue entrevistado, Ahmed había llevaba cuatro meses en Grecia, y estaba recibiendo apoyo del asociado local de UNICEF, Solidaridad Ahora, que proporciona ayuda jurídica, incluida orientación sobre procedimientos de asilo, a los refugiados y migrantes. Cuando se le pregunta qué consejo daría a otros niños que piensan realizar el mismo trayecto, dijo: “Nunca le aconsejaría a nadie que haga lo que yo hice. Hay muchos niños que mueren o sufren lesiones terribles a lo largo del camino. Yo lo vi. El viaje era demasiado peligroso”.

---

<sup>22</sup> Nombre ficticio para proteger su identidad

## **Jannat, de 7 años, de Siria**

Jannat, de 7 años, tiene muy buenos recuerdos de su sitiada ciudad natal en Siria. “Me encantaba vivir en Homs”, dijo. “Quería mucho a mi abuela que vivía allí... La extraño mucho”. Su abuela ha muerto desde entonces como resultado del estrés que le causaban los intensos combates en Homs, según su familia. Pero Jannat y su familia, que huyeron primero al Líbano y finalmente a Alemania, siguen siendo optimistas. “Lo que hace especial a nuestra familia es que somos ambiciosos y siempre somos capaces de buscar los aspectos positivos”, dice con una sonrisa Amira Raslan, la madre de Jannat. “Mi hija, sin que le importen las condiciones, siempre quiere ir a la escuela, hacerlo bien y convertirse un día en una doctora. Realmente creemos que hay esperanza, a pesar de todos los problemas, y todos nos sentimos de esa manera, especialmente los niños. Ellos nacieron y crecieron en condiciones terribles, en medio de la guerra, pero aun así... tienen sueños”. Jannat, su hermano gemelo, otro hermano de 4 años, y el padre y la madre llegaron a Alemania en diciembre de 2015 después de cruzar el Mediterráneo y los Balcanes. Los padres de Jannat hicieron todo lo posible para ayudar a los niños a hacer frente a las dificultades del viaje. “Hicimos que cada lugar resultara especial, tomando fotografías”, dice Amira. “Por ejemplo, si pasábamos por una frontera, decíamos ¡oh, qué bueno! ¡Hemos llegado a Serbia! ¡Foto! ¡Foto!”

Para obtener más información, póngase en contacto con:

Sarah Crowe, [scrowe@unicef.org](mailto:scrowe@unicef.org), +41795438029

Christophe Boulierac, [cboulierac@unicef.org](mailto:cboulierac@unicef.org), +41799639244

Chris Tidey, [ctidey@unicef.org](mailto:ctidey@unicef.org), +41792042345

John Budd, [jbudd@unicef.org](mailto:jbudd@unicef.org), +1 917 9099542

© Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)